

Para publicación inmediata
4 de junio, 2009

Contacto para los medios de comunicación:
Kawanza Newson
414-286-3548 Oficina
414-732-7250 Móvil

Se reporta la primera muerte de H1N1 en Wisconsin *Virus extendido a través de nuestra comunidad*

El Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee (MHD) reporta la primera muerte relacionada con la nueva variedad de infección H1N1 en Milwaukee. Esta es también la primera muerte de esta naturaleza en Wisconsin. El caso envuelve a un adulto que tenía una condición médica subyacente común que hace que la persona tenga más riesgo de complicaciones con la gripe.

Las condiciones que hacen que las personas tengan más riesgo de complicaciones con la gripe incluyen: 65 años de edad o mayores, 5 años de edad o menores, embarazo, diabetes, problemas de los pulmones incluyendo asma y enfisema, ciertas condiciones del corazón, enfermedades o medicamentos que debilitan el sistema inmune, enfermedades de los riñones, niños en tratamiento crónico de aspirina, y algunos otros problemas médicos crónicos.

“Desde el inicio de nuestra investigación hicimos énfasis en que el H1N1 es un virus nuevo, para el cual nadie tiene inmunidad, y para el cual no hay ninguna vacuna en el presente,” dijo el Comisionado de Salud Bevan K. Baker. “Continuamos viendo aumentos diarios en nuestro conteo de casos y como resultado también estamos viendo aumentos en el número de personas que han sido hospitalizadas con la infección del H1N1.”

“Quiero asegurarles a los residentes de la ciudad que nos mantenemos comprometidos durante esta investigación intensiva y que se están haciendo todos los esfuerzos para proteger la salud de los residentes de Milwaukee,” dijo el Alcalde Tom Barrett. “El H1N1 permanece extendido a través de la nación y está presente en nuestra comunidad. Yo los insto a seguir las recomendaciones dadas por el Departamento de Salud para disminuir el contagio de esta enfermedad en nuestra comunidad.”

Partiendo de este jueves había 1,316 casos confirmados de la gripe porcina reportados en Milwaukee. El MHD espera que este número aumente debido al contagio continuo de la enfermedad en la comunidad lo mismo que la observación continuada y pruebas de esta enfermedad.

Los funcionarios de Salud de nuevo enfatizaron que las personas deben quedarse en casa si exhiben señales de enfermedad respiratoria tales como temperatura (calentura), tos, o dolor de garganta. No vayan a trabajar ni a la escuela.

Además, todavía es extremadamente importante que las personas continúen las prácticas de buena higiene, tales como lavarse las manos con frecuencia y cubrirse la nariz y la boca cuando tosen o estornudan.

Dos medicamentos antivirales, Tamiflu y Relenza, parecen ser efectivas en el tratamiento de la gripe porcina. Las personas con temperatura (calentura) alta o tos grave o con dificultad para respirar deben buscar atención médica inmediatamente.

Los individuos enfermos levemente deben llamar a su doctor para saber si necesitan el tratamiento antiviral. Si solamente está levemente enfermo, es mejor llamar a su doctor primero, puesto que algunas situaciones pueden manejarse por teléfono. Los individuos enfermos levemente no deben ir a la sala de emergencia a menos que su doctor les ordene que lo hagan.

La gripe porcina se propaga de persona a persona cuando una persona contagiada con la gripe tose o estornuda y las personas no contagiadas inhalan el virus. De modo que, aún si no se siente enfermo, hay cosas importantes que puede hacer para ayudarse a prevenir la propagación de la enfermedad. Algunas de las maneras de mantenerse saludable y de protegerse a sí mismo y a los que lo rodean de contagiarse de la gripe incluyen:

- Lávese las manos frecuentemente con agua y jabón, o use un gel antiséptico para manos a base de alcohol.
- Cubra su tos o estornudo con su antebrazo. Si usa un pañuelo de papel (Kleenex), deséchelo después de usarlo una vez.
- Use su propia taza de tomar y popote (pajita).
- Evite estar expuesto a personas que se encuentran enfermas con síntomas similares a la gripe.
- Quédese en casa cuando está enfermo.
- Coma comidas nutritivas, descanse suficiente y no fume.

Para saber más acerca de la gripe porcina, visite los sitios Web <http://pandemic.wisconsin.gov/> ó www.milwaukee.gov/health.

O visítenos en Twitter en el sitio Web <http://twitter.com/MKEhealth> o en español en <http://twitter.com/MKEsalud>.